

КРАКІВСЬКІ ВІСТІ

Щоденник, виходить кожного дня, крім неділь і свят

АДМІНІСТРАЦІЯ:

Краків, Райхштрассе 34. Тел. 230-38

РЕДАКЦІЯ:

Краків, Ожешкової 2 — Тел. 104-81

„Krakauer Nachrichten“ — Tageszeitung.

Administration; Reichsstrasse 34.

Schriftleitung; Orzeszkowagasse 7.

ПЕРЕДПЛАТА

в краю і за кордоном:

місячно 6 зол.

Курс 1 нім. марки = 2 зол., 5 чеських
корон = 1 зол., 5 слов. кор. = 1 зол.

Затоплено 4 англ. кружляки

БЕРЛІН, 23. 5. — Головне Командування Німецьких Збройних Сил подає в надзвичайному повідомленні:

Німецьке летунство досягло сьогодні в своїх діях проти британської флотії в

східній частині Середземного моря особливих успіхів. Вдатно скинені бомби затопили 4 британські кружляки і кілька контрторпедовців та важко ушкодили 2 інші во-

Кожний нехай сплатить свій довг

Нераз зустрінете між нашими освіченими людьми осіб з дивною ментальністю, з дивовижними поглядами на їх власні права й обов'язки супроти власного народу. Дуже часто буває, що людина з покітченими високими студіями і з дипломовим титулом, у розквіті сил, не проявляє ніякої діяльності як член української спільноти. Поза своїми обов'язками службовика у чужому підприємстві не знає ніяких обов'язків. Не бере ніякої участі в національному житті, не належить до ніякої української організації, відмовлюється навіть від членства в УДК. Одиноке зв'язує його з українцями — це охота заграсти в карти і нарікати при тій нагоді на всіх і вся, все критикувати, а на запит, чому сам не приложить руки до праці, відповідати, що, мовляв, українці не допомогли йому, як був у біді, не дали посади, тому він і не має ніякого обов'язку супроти своїх... І так марнує він час, витрачаючи гроші та здоров'я по льокалях — все знає, хоч у дійсності нічого не знає, всіх критикує, лише на себе не дивиться.

Дивовижна ментальність людини у розквіті сил, з високими студіями, людини, що дістала свою освіту завдяки батькам, що ввесь свій вік пережили в українському селі, для того села і черпали свої доходи з того ж саме села; ця людина не сміє забувати, що закінчення своїх студій завдячує саме цьому українському селу. Отож український нарід, а не хто інший, допоміг йому вийти в люди і тому затягнений довг він повинен сплатити, допомагаючи іншим, тим, що вчаться, прийти з порадою тим, що її потребують.

Бо до речі, хто як хто, але саме ми повинні мати глибоке відчуття спільноти, співпраці і ніяк не відтягатися від національних обов'язків неоправданими причинами. Ніхто із нас не знає завітнішого, але всі знаємо, що добре зорганізована спільнота поборює найбільші лиха.

Тимчасом життя одинцем — це явище, яке не відповідає назріваючому суспільному ладові, що вже охоплює цілу Європу, тим самим і нас. Нездисциплінованим одиницям не стане в цьому ладі місця.

Тому кожна одиниця повинна вдертувати тісні взаємини з громадянством з почуття приналежності до нац. спільноти. Годі спиратися лише на тому, що мені добре. Треба докладати зусиль, щоб усім нам було краще. Саме тепер маємо нагоду виявити свій організаційний хист. Ніхто не ставить нам ніяких перешкод, як це бувало за те лише, що змагаємо до піднесення нашої культури і добробуту. Навпаки, сьогодні влада вимагає співпраці при організації національного спільного життя і тому ми мусимо вимагати від кожного українця, щоб сплатив затягнений у суспільності довг. На кожному з нас тяжить цей святий обов'язок праці для українського народу та його кращого майбутнього.

Велика перемога німецького летунства

ВОРОГ УТРАТИВ 8 ВОЄННИХ КОРАБЛІВ І 37 ЛІТАКІВ

БЕРЛІН, 23. 5. — Головне Командування Німецьких Збройних Сил подає:

Німецькі боеві й спадні літаки заатакували вчора незвичайно успішно англійські боеві кораблі у східній частині Середземного моря. Бомби важкого й найважчого калібру поцілили влучно один панцирник, 6 кружляків і 1 нищильник. На покладі 4 кружляків вибухли пожежі, один кружляк перекинувся набік. В атаці взяли участь і італійські торпедо-літаки. Скинено успішно бомби на ворожий підводний човен і торговельний корабель.

У Північній Африці в околиці Тобрука з'явилася діяльність стеж. В околиці Солюму німецькі ловецькі літаки зістрілили

5 поміж 6 атакуючих англійських літаків. Підчас ворожих зусиль налетіти на зайняті терени зістрілено в повітряних боях над побережжям каналу 6 ловецьких літаків і 1 боевий без власних втрат. Поодинокі ворожі літаки скинули розривні бомби на острів Гельголанд, де спричинили легкі шкоди в замешканих дільницях. Цивільне населення мало незначні втрати в убитих і ранених. Артилерія флотії зістрілила 2 з атакуючих англійських літаків.

В часі від 18. до 21. ц. м. ворог утратив 37 літаків. З того 22 зістрілило летунство, 5 артилерія флотії, решту знищено на землі. В тому часі пропало 11 німецьких літаків.

Подвиги іракського летунства

Знищено на землі 20 англійських літаків

ЖЕНЕВА, 23. 5. — З Бейруту повідомляють, що іракський генеральний штаб подає таке звітлення:

На західному фронті в районі Габанії бій іде далі. Іракські літаки збомбардували повітряну базу в Габанії, де спричинили важкі втрати. Згоріло кілька гангарів і магазинів. Пожежі видно було навіть з далекої віддалі. Інша повітряна ескадра ушкодила скорострільним вогнем дві ча-

стини англійських літаків на землі. Ушкоджено разом біля 20 двомоторових літаків. Один ворожий літак типу Глостер зістрілено безпосередньо після старту, подібно, як і літак типу Герікен, що намагався атакувати іракські літаки. З двох літаків, типу Глостер, що вилетіли проти іракських літаків, один зістрілено вогнем скорострілів, другий утік. Всі іракські літаки вернулися неушкоджені до своїх баз

Арабські домагання до Англії

ДАМАСК, 23. 5. — Як повідомляють з Арабії пристані Акаби.

Джидди, уряд Савд-Арабії вручив ноту англійському послові Белердові. В цій ноті у формальний спосіб домагається уряд Савд-

Іман Ємену виступив в офіційній ноті з домаганнями до Англії віддати Аден з околицями

Іракські літаки над Трансйорданією

БАГДАД, 23. 5. — Іракське летунство заатакувало англійське летовище біля Амману в Трансйорданії. Покищо ще нема ніяких вісток про те, які наслідки мала та атака. Це перший випадок, що іракське летунство заатакувало англійців поза межами Іраку. Партизанські відділи Фавзія Кавкія досягли великих успіхів у боях на трансйорданській границі. Вони знищили англійську поліційну стежу і захопили понад 20 вантажників. Відділи партизанів Фавзія Кавкія постійно ростуть, бо до них приєднуються араби з тих трансйорданських бедуїнських племен, які є проти еміра Абдуляга.

Одночасно круги іракського генерального штабу зазначають, що положення англійського гарнізону, окруженого в Зін-

дельбане, безнадійне. Англійські полонені, що їх іракські війська захопили біля Сіндельбане, кажуть, що в англійському таборі вже нема харчів і є дуже мало муніції.

З Єрусалиму повідомляють, що тамешній головний командант англійських військ ген. Уілсон звернувся до британської головної квартири в Каїрі, щоб йому прислали підмогу. Вона необхідна, бо палестинське арабське населення стає щораз то неспокойніше. Уже тепер в Палестині можна їздити автом тільки за окремим дозволом, що рівняється цілковитому припиненню внутрішньої палестинської комунікації. Вночі на середу по всіх палестинських містах порозліплювали плякати, що закликають боротися з англійцями.

На шляху історичної справедливості

ЯК ПОВСТАЛА ЮГОСЛАВІЯ І ЯК СЕРБИ ГНОВИЛИ ІНШІ НАРОДИ

Сьогодні, коли вже закінчилися воєнні дії на балканському півострові і коли перестала існувати, як самостійна держава, Югославія, не один дошукуються причин такого швидкого її упадку. До того упадку Югославії такий повчальний, що варто йому ближче приглянутися. Вже нині можна з цілою певністю ствердити, що Югославію знищив дух вічних змов, політичних інтриг і атентатів та безнастанних революцій, який всецільно заволодів від давніх літ старшинами сербської армії. Однак побіч цього майже первородного гріха Югославії, до її упадку багато причинився також і легкий спосіб, в який вона повстала і засоби правління, яких вживали серби у тих країнах, що їх дістали після світової війни. Обом тим питанням присвятив багато уваги один із визначних французьких дипломатів італійського роду, Поцці. В одній зі своїх книжок, що появилася в Парижі ще в 1935 р. п. н. „Винуватки“, Поцці пише ось що:

„Югославія, яку на початку її існування називали об'єднаним королівством сербів, хорватів і словінців, створили просто обманом, яким був т. зв. пакт, підписаний на Корфу. Колишній сербський прем'єр і визначний політик Пашіч дуже побоювався некорисного для Сербії рішення держав антанті й тому хотів її заскочити об'єднанням усіх південних слов'ян: сербів, хорватів та словінців. Щоб це перевести, Пашіч, за порадою двох англійських дорадників у німецьких і зокрема австрійських справах — Вікгема Стіда і Сетона Вотсона, які ненавиділи Австрію, рішився звернутися до д-ра Трумбіча, що колись був посадником далматинського міста Зари, вів опозиційну політику супроти Австрії і перебував під час світової війни на еміграції. Д-р Трумбіч мав у державах антанті відповідний авторитет. Тому то Пашіч попросив його, щоб він висловив згоду іменем усіх південних слов'ян Австро-Угорщини на об'єднання хорватів і словінців в одній державі зі сербами. Очевидно, що Пашіч запевнив Трумбіча, що це об'єднання спиратиметься на основах широкої автономії. Трумбіч радо погодився на пропозиції Пашіча і підписав такий договір 27. VII. 1917 р. на грецькому острові Корфу. Але на цьому договорі не було ще підпису представника італійців з Далматії. Тому Сетон Вотсон вернувся до Лондону, спровадив туди одного свого знайомого італійця Людвіка Торре і він погодився на об'єднання зі сербами іменем далматинських італійців. Таким чином дійшло до лондонського договору з 18. III. 1918 р., який доповнював договір на Корфу. Хоч оба ті договори підписали люди, що не мали до того ніякого уповноваження від своїх народів, проте мирова конференція у Версаї признала їх правосильними, мовляв, вони відповідають ідеї „самоозначення народів“.

Після світової війни серби нагородили Трумбіча за його заслуги, призначивши його міністром закордонних справ у Білгороді. Однак сербський уряд повів централістичну політику і не думав навіть про те, щоб виконати свої обіцянки і дати хорватам та словінцям автономію. Тому мій. Трумбіч почав нарікати і протестувати та вкінці діждався того, що серби його заарештували і тримали у важкій в'язниці у Мітровиці, де над ним знущалися і навіть тортували. Коли після 4-місячного важкого побуту у в'язниці Трумбіч вийшов на волю, буквально падаючи з ніг і близький до смерті. „Хай мені вибачить мій нарід — говорив він тоді, — бо я провинився нехотячи, але невже ж я міг те все передбачити“.

У 1932 р. Трумбіч говорив з Поцціем і

заявив йому між іншим таке: „Дайте нам зброю в руки — і ми всі, як один, підйемо повстання проти сербської тиранії. Вже маємо доволі того! Сербія — говорив тоді Трумбіч — загарбала собі Хорватію, Словенію, Банат, Македонію, Чорногорію і Далматію і замість їм дати широку автономію, як приречла і як я в це повірив, коли підписував той нещасний пакт, робить з них експлуатаційні колонії“. Далше Трумбіч оповідав Поццієві, що в усіх тих краях серби зорганізували під опікою поліції організації під назвою „Нові Покрет“ (Новий Поступ). Їх члени могли в білий день вбивати всіх тих, що їх підозрювала поліція. За такі вбивства не карали. „Так вбили серби — оповідав тоді Трумбіч — мого старого приятеля, професора університету Суфляя. Часописам наказали під загрозою припинення помістити нікчемне повідомлення, що він став жертвою бійки в публичному домі. Місяць тому вбили киями одного з провідників хорватської народної партії д-ра Бедековича“. „Не зрікаємося надії — говорив далше Трумбіч — що всесербська диктатура заломиться внаслідок війни, або революції. Наша мрія — власна держава...“ При цій нагоді Поцці додав від себе: „Всі, з ким я тільки не балакав у Загребі, Любляні, Ско-

Ой, на Кути доріженька,
На Кути, на Кути, —
Прощай мила дівчинонько,
Бо підем в рекрути.
(Коломийка).

Чи знаєте вже

підручник Ільницького-Занковича

„ВЧІМСЯ
ВІЙСЬКОВОГО СЛОВНИЦТВА“?

Ні, Ви ще його не знаєте, бо там так багато різного Вам незнаного, що Ви ще не мали змоги з тим усім запізнатися! — А коли Ви ще його навіть не купили, то спішіться, придбайте собі його зараз, бо наклад вичерпується!

ТАКИЙ ЗА НИМ ПОПИТ!

Ціна: 3.— зол., з пересилкою 3.30 зол.

За готівку або за
післяплатою висилає:

„УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО“
Краків, Райхсштрассе 34.

плі, Земуні — священики, професори, лікарі і навіть військові старшини — думають так само, як Трумбіч“.

М. К.

(Докінчення буде).

Англійські літаки знову бомбардували Сирію

БЕЙРУТ, 22. 5. — Високий комісар Сирії повідомив у своєму урядовому звіті, що англійські летунські сили знову бомбардували летовище Раяк, але не спричинили більших матеріальних шкід. Два англійські літаки заатакували також летовище в Пальмірі. Опісля англійські літаки, що надлетіли з Палестини, атакували чверть години два інші сирійські летовища, а саме: Меццо і Кіссі. Після того, як протилетунська артилерія почала сильний обстріл, англійські літаки відлетіли в західному напрямі. Над Дамаском зістрілили один англійський літак, що розкидав летючки.

Вся сирійська преса однозгідно одобрива промову французького головного комісара Сирії ген. Денца про те, що Франція рішена боронитися перед англійськими атаками. Кажуть, що промова ген. Денца дуже причинилася до того, щоби прояснити ситуацію. Англійці мусять знати, де їх місце. Французька мандатова управа Сирії зовсім певна, що в її боротьбі проти Англії, за нею стане все арабське населення. Воно спокійно очікує дальшого розвитку подій, під час коли французька влада зробила все можливе, щоби зміцнити оборонність Сирії.

Нова хвиля англійського терору у Палестині

БЕЙРУТ 23. 5. — Головний командант англійських військ у Палестині ген. Метленд Уїлсон видав низку нових наказів, що торкаються охорони нафтопроводу Кір-кук—Гайфа. Причиною цього є арабські атаки на згаданий нафтопровід, що стають щораз грізніші. Англійська сторожа нафтопроводу в Палестині й Трансйорданії має бути зміцнена, тамешні англійські гарнізони дістануть повзи й літаки. Поодинокі станиці тієї сторожі віддалені від себе на 10 км. Вночі згадані станиці послугую-

ються сіяками (рефлекторами). Тих самих засобів англійці вживали вже під час повстання в 1936 р., та вони тоді не були дуже успішні, бо араби послуговувалися маленькими і дуже меткими відділами. В зв'язку з тим усім ген. Метленд-Уїлсон увів засоби терору проти арабського населення, що живе здовж нафтопроводу. На випадок саботажів проти нафтопроводу доволі численні племена будуть покарані грошевидами карами, засланням до концентраційних таборів та знищенням сіл, осель і піль

Стан „невиповідженої війни“

ШТОКГОЛЬМ, 23. 5. — Як подає Рой-тер з Уошингтону, в тамешніх колах панує переконання, що незабаром треба числитися з проголошенням відручного письма Рузвелта про „стан невиповідженої війни“. Рузвелт мав плян зайняти острови Азори, Зеленого Рога та західню частину Африки. Проти цього запротестували південно-американські держави, тому Рузвелт здержався з своїм письмом. Та ніхто в Уошингтоні не сумнівається, що в найближчих днях западуть важні рішення.

Серед найближчих можливостей на перший плян висуюють окупацію французьких колоній на західній півкулі, а саме

Гваделюпа й Мартиніки, що їх Злучені Держави мають укріпити для охорони Панамського каналу. Американська фльота була готова при кінці минулого тижня зайняти французькі колонії: Мартиніку, Гваделюпу, Гуяну та інші. В останній хвилині здержало цю акцію міністерство закордонних справ.

— РАДА МІНІСТРІВ у Софії вирішила створити болгарське посольство в Загребі.

— В СІНГАПУРІ висіли нові частини англійських військ.

— МАТСУОКА прийняв на конференції німецького амбасадора в Токіо.

Охоронне щеплення проти віспи

Метою кожного охоронного щеплення є забезпечити людський організм від хвороби, проти якої щепимо чи — як кажемо — робимо даний організм відпорним на дану хворобу. У нинішніх часах таких охоронних щеплень маємо вже доволі багато (нпр. проти черевного тифу, червінки, красухи, дифтерії й ін.). Однак не одне з них не дає таких добрих вислідів, певності й безпеки, як щеплення проти правдивої чи чорної віспи, бо воно дає відпорність на 7—10 літ, інколи навіть на ціле життя.

Правдива чи чорна віспа — це одна з найважчих інфекційних недуг, що виступала в формі дуже лютої пошести в 17-му й 18-му столітті в цілій Європі та косила, незалежно від віку, сотні й тисячі людей. Правдива віспа полягає на тому, що на шкірі хворої людини повстають дуже численні корости (піхурці, виповнені ропом). Ця хвороба проходить із високою температурою й, якщо не кінчається смертю, то залишає на тілі сліди в формі великих і глибоких близн. Підчас тих епідемій роблено різні досліди й, між іншим, завважено, що якщо здоровій людині защеplено дрібку цієї корости під шкіру, то вона на віспу не хворіла; якщо ж інколи й захворіла, то переходила хворобу дуже легко. Тому пішли спроби удосконалити це щеплення, але щойно в пізніших часах англійський лікар Еннер почав заціплювати людей ропом з корост хворих на віспу коров, так званою **коровянкою**, що нею і тепер щепимо.

У нинішніх часах до охоронного щеплення вживаємо коровянку, приготовану в окремих заведеннях, у відповідний спосіб. Молодим 5-тижневим телятам защеplюється в шкіру черева трохи ропи з корости хворої на віспу людини. По 5—6 днях на цьому місці повстають нові корости і з них збирається ропу, відповідно приготується, бактеріологічно розслідується, опісля вкладається у відповідні рурки, готові до продажу. Сьогодні, завдяки тому, що в багатьох краях щеплення проти віспи є примусовим, ця тяжка недуга належить до рідкості, хоч бували в останніх десятиліттях епідемії в Швейцарії і в Англії, в краях, де нема примусового щеплення, як також у Світах дві дуже тяжкі епідемії в 1931 і 1935 рр.

Примусово щепимо дітей двічі: раз у немовлячому, другий раз у шкільному віці. Перший раз щепимо немовлята при кінці першого півроку, швидше не маємо потреби, бо ж дитина приходить на світ із вродженою відпорністю від матері, яка їй вистарчає на перші місяці життя. Тому, що щеплення є подекуди штучно викликаною хворобою, щепимо тільки зовсім здорові немовлята. Дітей хворих на кривуху, бігушки, грудні недуги, залози, на хвороби крові чи шкіри — не щепимо. Також стараємося, щоб дитина після щеплення не перебувала разом із хворою людиною, бо після щеплення організм дитини дуже **вразливий** і легко може заразитись якоюсь хворобою. Щепимо найкраще на весну, коли тепло, але можемо щепити дитину в кожній порі року, лише не в гаряче літо, коли немовлята менше відпорні на захворювання.

Само щеплення — це подразнення в двох місцях шкіри (на правому плечі у немовлят, на лівому у старших) і в місці подразнення впускання по одній краплі коров'янки. До 4-го дня після щеплення нема ніякої реакції; у 5 дні в місці защеplення шкіра червоніє та повстає маленька грудочка, яка в 6-му дні наповнюється ясною течєю, в 8-му дні грудочка замінюється на коростку. Короста побільшується, шкіра довкола неї набрякає і червоніє. При тому температура доходить до 39° Ц, а навіть до 40° Ц. Дитина вередує, не хоче їсти, не спить уночі.

Залози під пахою набрякають, стільці неправильні й збільшена їх кількість. Цей стан триває 2—3 дні. Після цього короста

присихає, організм дитини вертається до нормального стану. По 2—3-ох тижнях струпок відпадає, а на шкірі бачимо рожеву свіжу близну. Перебіг після щеплення в шкільному віці буває такий самий, тільки признаки (як температура, опух залоз та інше) бувають менше помітні. Комплікації при щепленні бувають найчастіше тоді, коли ропу з коростки дістанеться в інше місце чи на шкіру, чи на слизницю устної ями, чи ока. Ці хвороби бувають тяжкі й доконче вимагають помічі лікаря, бо таке запалення слизниці ока може привести до втрати цілого ока. Оці комплікації можуть також виступити в оточенні хворої дитини, у матері чи пістунки, що необережно пікається дитиною і розносить на своїх руках оцю ропу з коросток.

Як поводитися з немовлятами після щеплення?

У перших трьох днях вважати дитину зовсім здоровою, купати її, возити її на прохід. Коли з'явиться грудочка — то заслонити це місце кусником газу, а дитину вносити даліше надвір, купати, тільки не мочити цього місця з грудочкою.

Коли грудочка зростає — завиваємо це місце, легко обандажовуємо, щоб дитина не дотикала, не роздряпувала й не переносила ропи інше місце. Підчас сильного опуху плеча даємо оклад з бурової води, а на випадок свербіння запудровуємо ментоловим пудром.

У другому чи з початком третього тижня відбувається контроль по щепленні. Всі матері обов'язані принести немовля до лікаря й показати, чи щеплення прийнялося.

На „Святі Молоді“

уважайте, щоби Ваш
курінь не вийшов
МАЛОВПРАВНИМ!

Неприємно, негарно й соромно!

Тому зараз купіть книжку

Я. Доброцького

Руханкові вправи

із вказівками для провідника вправ.

ДЛЯ УЧИТЕЛЯ В ШКОЛІ, ДЛЯ ПРОВІДНИКІВ КУРЕНІВ МОЛОДІ — ЦЕЙ ПІДРУЧНИК НЕОБХІДНИЙ!

Ціна: 2 зол., — з пересилкою 2.30 зол.

Питайте в усіх книгарнях!

Висилаємо тільки за готівку
:: або за післяплатою. ::

Замовляти: Українське Видавництво
Краків, Райхсштрассе 34.

Якщо не прийнялося, щепимо по 4—6 тижнях другий раз.

Є ще один рід щеплення, а саме впорскування коров'янки під шкіру. Це щеплення пристосовуємо в дітей із шкурними недугами, бо воно не лишає ніякого сліду, ніякої близни на шкірі. Цей рід щеплення не надається до масового пристосування, бо нема можливості контролю дітей.

Д-р Марія Ясеницька.

Англія хоче об'єднатися із Злуч. Державами

БЕРЛІН, 23. — Посли англійської палати громад предложили два внесення, що домагаються „повної злуки“ Великої Британії та Злучених Держав. Авторами одного внесення є послы Гренвіл і Генрі Морис Джонас. Вони домагаються, щоби британський уряд почав переговори з Рузвелтом про „господарське і промислове об'єднання“. Друге внесення домагається „повної політичної злуки“.

Англія вже докотилася до того, що хоче піти на залежність від Уошингтону. Злучені Держави — це остання надія Англії, бо в дійсності її власні сили вже практично цілковито висчерпані. Та останніми часами американці щораз критичніше задивляються

на справу, щораз частіше лунають голоси сумніву, чи приступлення Америки до війни зможе відвернути загиб Англії. Тому вони є за тим, щоби Зєдинені Держави зрєклися думки висилати свої конвої до Англії.

„Нью-Йорк Таймс“ пише на підставі вісток з Канади, що саме тепер у західній частині Атлантичного океану йде на дно найбільше число конвоїв. Знову інший американський щоденник „Нью-Йорк — Уерлд-Телеграм“ каже, що Злучені Держави сьогодні так само невідготовлені до війни, як колись Греція, Югославія і Норвегія. І тому вони повинні триматися остероно від війни.

Бомбардування Тобруку й Мальти

РИМ, 23. 5. — Головне Командування Італійської Армії подає:

На фронті Тобрука в Північній Африці гарматна перестрілка. Італійські й німецькі літаки бомбардували батареї артилерії та позафронтові об'єкти в околиці Тобрука. Зістрілено 5 бомбовиків типу Бленгайм.

Італійські й німецькі літаки бомбардували одне з летовищ на острові Мальті, при чому згоріли 3 літаки на землі.

На терені Східньої Африки в районі Галля Сідамо відбито англійську атаку. Італійська кіннота відперла в протинаступках інші ворожі частини.

На південь від острова Пантелерії протилетунська артилерія флоту зістрілила один ворожий літак типу Герікен.

Один італійський підводний човен не вернувся до своєї бази.

Англіїці покидають Кипр

АНКАРА, 23. 5. — Зі столиці Кипру англійської флоту в східній частині Середземного моря. Німецькі війська мали б таким чином новий шлях до Єгипту й Суєзьського каналу. Таксамо опанування Крети буде нещастям для англійського володіння у східній частині Середземного моря. Для німців Крета стане найкращою вихідною точкою до Малої Азії. І коли тепер Кипр попаде в руки Німеччини, тоді її війська матимуть безпечний шлях з Греції аж до берегів Сирії.

Лондонські політичні круги дуже зажурені сучасним положенням у східній частині Середземного моря. Їх журбу найкраще зясовує кореспондент мадридського щоденника „А. Б. Ц.“ Кальво. Він пише, що коли Німеччина заволодіє Кретою й Кипром, то це дуже сприятиме воєнній дії до берегів Сирії.

англійської флоту в східній частині Середземного моря. Німецькі війська мали б таким чином новий шлях до Єгипту й Суєзьського каналу. Таксамо опанування Крети буде нещастям для англійського володіння у східній частині Середземного моря. Для німців Крета стане найкращою вихідною точкою до Малої Азії. І коли тепер Кипр попаде в руки Німеччини, тоді її війська матимуть безпечний шлях з Греції аж до берегів Сирії.

З голосів преси

Погрози американців

Згідно з вістками, що надійшли до То-кю зі столиці Індо-Китаю, Ганой, американський уряд звернувся з дуже гострою осторогою до французької влади в Індо-Китаю. Ця остоорога Злучених Держав є по суті нічим іншим, як лише погрозами, що на випадок, якщо б Індо-Китай так співпрацював з державами осі, як французький уряд у Віші, то вони мусіли б вжити відповідних засобів відплати. Французька влада Індо-Китаю покищо обмірковує свою відповідь з гострим осудом усіх намагань Америки вмішуватися в не свої справи.

У зв'язку з тим спеціальний кореспондент „Дойче Альгемайне Цайтунг" у То-кіо з 21. V. пише ось що:

„Японське громадянство вміє зорієнтуватися, що американська остоорога звертається проти Японії. Воно це пояснює, як даль-ший доказ того, що Америка намагається блокувати Японію. Одночасно японці з найбільшою іронією обговорюють вчорашні заяви Гела про вільну торгівлю, що треба б її ввести після закінчення війни. „Йоміюрі" висуває у зв'язку з тим такі запити: Чому прийшло до сучасної війни? Які держави так погано поводитися після Версаю з Німеччиною, що це загрожувало навіть праву життя цієї країни? Які держави побудували такі високі митні мурі і почали своєрідну господарку сировинами і товарами? Яка держава скликала імперіальну конференцію, щоб тільки забезпечити інтереси свого

блоку? Яка держава планувала ввести госпо-дарський монополі і накласти карі мита на японський експорт? Японський шоденник, від-повідаючи на ті всі запити, стверджує, що дві великі багаті нації: Англія й Америка перевер-нули з егоїстичних мотивів дискримінацію погра-бованих народів. Тому вже ніхто не буде дові-ряти проповідям американців”.

„В порівнянні з гострими висловами преси японський уряд поводить ся в обличчі нового розвитку подій дуже спокійно. Досі ще з Га-ной не надійшло ніяке урядове повідомлення про остоорогу Америки до французького Індо-Ки-таю — заявив представник японського уряду, додаючи, що не в силі собі уявити, щоб фран-цузький Індо-Китай так дуже міг послухати американських остоорог, щоб почати проти-японську політику. Це неможливе з огляду на договір, що його недавно підписали між Япо-нією та французьким Індо-Китаєм. З другого боку він також не в силі собі уявити, яких від-платних засобів проти Індо-Китаю зможе вжити Америка”.

На закінчення кореспондент „Д. А. Ц." зазначив, що ніякого більшого значіння не може мати прихвність американського ам-басадора Грю на чаю в мін. Матсуоки, бо це були сутотовариські відвідини. Одно-часно підкреслюють в То-кіо, що також не зміниться японська політика в Китаю. На-впаки, її будуть продовжувати зі ще біль-шою дбайливістю.

Стратегічне значіння Крети

„Німеччина, що заволодіє північною й південно-східною Європою, виграє війну”. Так писав після зайняття Норвегії англій-ський місячник „Нойнтінт Сенчери”.

Останніми днями очі всіх звернулися на острів Крету. Про зв'язані з нею пробле-ми ось що пише на сторінках „Дойче Аль-гемайне Цайтунг" з 21. травня ц. р. німець-кий контрадмірал Гадов:

„На англійських маніфестаціях говорять, що й Крету мають боронити до останнього во-яка. Під тим знову греба розуміти останки греків, австралійців і новозеландців, що разом із ан-глійцями шукали там рятунку. Оборону остро-ву має влекшити його гірська будова. Але та-кож і той рахунок вже виявляє прогалини, як-що хтось так думає, що коли має цей острів, то вже має місця закорення і пристані для достав і довозів. Острів має 380.000 населення, на 1 кв. км. по 47 людей. Таким чином країна до деякої міри густо заселена й тому управна площа його обмежена. Треба доставляти збіжжя на хліб, бо тільки вином і оливками годі жити, особливо, коли мова про військову залогу. Що ж торкається знову пристаней, то їх цілком нема на скелястому побережжі. Їх можна зустрінути тільки в північній частині. Між ними пристань Суда, яка вже в природі хорошена. Всі інші пристані зовсім відкриті. Тому всі британські операції спиралися досі на пристані Суда, де причалювали транспорти. Там теж є головна точка військових залог, летовища, тощо. Мож-на здогадуватися, що тепер стануть розтягати це скупчення, щоб летунські атаки, які вже почалися, мали менше цільних об'єктів. Але ледви чи можна оминути такого зосередження

в пристані, що найкраща для достав. І тут саме слабе місце, в яке будуть бити. Крета віддалена від добрих грецьких летовищ на суходолі або від летовищ на острові Родос тільки 200—300 км. Кораблі, що приїжджають або відїжджають, мусять окружувати Крету й при тому мусять перерізувати повітряні кола обох летунських баз держав осі. З хвилиною, коли великодер-жави осі зайняли Егейське море, англійська флота втратила простір, що підчас світової війни й часто перед тим відігравав важливу роль в стратегічних планах. Вороги з повною свідомістю відчувують значіння цього нового південно-східного фронту для великодержав осі. Американські голоси вказують із ще біль-шою отвертістю, ніж англійські, на захоплення просторів довкола Олександрії. З Крети було б до Олександрії в повітряній лінії тільки 700 км., з летовищ Киренаїки ще менше, з Родос коло 600 км. Так само багато маємо ліній атаки з до-гідної повітряної віддалі. Італійські літаки з Родос вже налітали Гайфу та бомбардували й знищили рафінерії нафти. При тому вони о-минали Кипр, що займає крилове становище та з яким ще треба рахуватися, як із морською та летунською базою. Після того, як тепер зовсім відіслали мосульську нафту, палестинське пор-тове місто втратило військового значіння. Вої на єгипетській границі й завзятий спротив у То-бруці змагають до того, щоб, як довго це вза-галі можливе, не допустити до дальшого ско-рочення ліній летунських атак на Олександрію і Суецький канал, що вже раз у лютому був замкнений на 14 днів”.

Щораз неспокійніше на Південних морях

ТОКІО, 23. 5. — Японські часописи по-відомляють, що південні моря щораз біль-ше прибирають воєнний вигляд. Причиною його є військова підготовка Злучених Дер-жав і англійців. І так англійці побудували морську й летунську базу у Британській Новій Гвіанії. Англійці примістили там 4.000 австралійських вояків. Американці намагаються взяти під свої впливи Нові Гебриди, що є під англійським та фран-цузьким впливом. Американці хотіли би там побудувати летунську базу. Зокрема велике занепокоєння планує на островах

Фіджі. Тамешнє населення очікує япон-ської окупації. Англійці післали на остро-ви Фіджі біля 3.000 австралійських та но-возеландських вояків. З Нової Зеландії по-відомляють, що дотеперішній шеф ново-зеландського генерального штабу ген. Дю-ген уступив. Його наслідником став ген. сер Уїлємс.

ВОША ПОШИРЮЄ ПЯТНИСТИЙ ТИФ, — ТОМУ ВИНІЩУЙ Й СКРІЗЬ!

САМІ ЧИТАЙТЕ

несвідомих, дитвору й молодь навчить, щоб знали, скільки тривоги і днів ра-дості зазнала рідна земля! — Навчить їх любити минуле народу!

Читайте дітям своїм:

„ІСТОРІЮ УКРАЇНИ“

МИКОЛИ АРКАСА

Вона написана ясно, широко, тепло і з гарячою любов'ю, написана так, як тільки мо-же писати батько для сина.

Оправлена в полотно, 684 стор. друку, 351 ілюстрацій.

ЦІНА 30 ЗОЛ., з пересилк. 31.40 ЗОЛ.

Висилаємо тільки за готівку, або за післяплатою.

До Німеччини за післяплатою висилати по-силок не можна, тому хто з Німеччини хоче наші книжки замовити, хай виплатить нале-житість на наше conto в Берліні, а нас по-відомить карткою.

Замовляти: „Українське Видавництво“
Краків, Райхсштрассе 34.

ТАКОЖ Б. ГРЕЦЬКИЙ КОРОЛЬ ПОКИ-НУВ КРЕТУ

СОФІЯ, 23. 5. — Згідно з вістками з Олександрії б. грецький король Юрій II-ий вже покинув Крету і виїхав до Єгипту. Але, як кажуть, він не думає там довго залишатися й хоче їхати далі. Дуже цікаве є також і те, що англійські урядові круги відмовляються подати, де тепер перебуває грецький наслідник престолу.

Одночасно повідомляють і про те, що також і б. сербський король Петро II-ий збирається виїхати з Палестини в напрямі Індії та Злучених Держав.

ФРАНЦІЯ БОРОНИТИМЕ МАРТИНІКУ

ЛІСАБОН, 23. 5. — Як повідомляють з Форт де Франс, французьке командуван-ня сухопутних, повітряних і морських сил на Мартиніці приготується боронити цей острів перед атакою Злучених Держав. Розбудовують укріплення острова. Фран-цузька військова влада рішена боронити всіми силами Форт де Франс, де є резерви золота Франції, а в остаточному разі виса-дить у повітря цю твердиню.

АНГЛІЙСЬКИЙ ПРОТЕСТ У ВАТИКАНІ

ЧІТА ДЕЛЬ ВАТИКАНО, 23. 5. — Англій-ський посол при Ватикані склав протест в приводу постави папського представника в Іраку. Протест підкреслює прихильне становища до Іраку цього достойника.

МАНІФЕСТ АРАБСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ ГВАРДІЇ В СІРІЇ

ДАМАСК, 23. 5. — Військова організація арабів у Сирії, так звана арабська на-ціональна гвардія, видала маніфест, що го-стро осуджує англійські атаки на Сирію. Маніфест стверджує м. ін.: „Лондон, що намагався нас виголодити блокадою, ви-силає тепер свої літаки, щоб ширити терор серед спокійного населення. Мусимо всі бути готові до оборони нашої країни перед англійсько-жидівським замахом”.

ПОГРОМ КИТАЙСЬКОЇ ДИВІЗІЇ

ШАНГАЙ, 23. 5. — З японських військо-вих кол подають про повний погром 148-ої китайської дивізії в районі Юки на терені провінції Чекіан. В полон попало кілька вищих штабових старшин.

НОВИНКИ

КАЛЕНДАР

ТРАВЕНЬ.

24. Субота — † Симона 3. ап.
25. Неділя — Про сілпородженого

— НА КРЕДИТ ЧАСОПИСІВ ВИСИЛАТИ НЕ БУДЕМО. Тому, що деякі книгарні, по-мимо наших пригадок-упіснень, за довгий протяг часу не вирівняли рахунків, ми були змушені з днем 15. травня ц. р. висилку часописів здержати. З днем 1. червня переводимо дальшу здержку. До цього речення всі відборці повинні вирівняти свої задегності. — Вп. Передплатників, яким шоденник доручують поштові уряди, а одержують його неправильно або цілком не одержують, просимо вносити зажалення до місцевих поштових урядів. Шоденник висилаємо правильно кожного дня.

УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО.

— ДОРОГА Ч. 5. Зміст: О. Грицай: Каменяреві України. — *** Білий Лишар. — С. О. Вільха: Св. Юрій. — *** З Франкової криниці. — М. Б.: Весняні забави звірят. — Е. де Амьіс: Лист батька до сина. — Р. Б.: З нарства природи. — Б. Д. Легенда про шахи. — П. Мірчук: З весною. — Б. Дан.: Пізнай людину. — ЯР.: Як обчислити час мандрівки. — О. Годушко: З лемківських легенд. — *** Тааго но секку. — *** Молодь при праці. — Р. См.: Зберігаймо наші цінності. — В. Щ.: А ну-мо, юнаки! — Д. Панасів: Від рознощика часописів до винахідника. — В. Кархут: Чарівний годинник. — *** Фотоконкурс „Дороги“. — Хвилина розваги. — В тексті 17 ілюстрацій. — Курені Молоді, УОТ, школи повинні передплачувати щомісячний журнал „Дорога“. Передплата: річно 3 зол., піврічно 2.50 зол., поодиноке число 0.50 зол. — Гроші з Г. Г. слати поштовими переказами або чеками нашого Видавництва № 3815. Хто не має наших чеків, може купити чисті бланкети в поштовім уряді, написати число konta й вислати гроші.

— ТРЕТЄ ЧИСЛО ЦЕРКОВНО-РЕЛІГІЙНОГО ЧАСОПИСУ „ВОСКРЕСЕННЯ“, що виходить у Кракові двічі в місяць, має такий зміст: Євангеліє на неділю про Самарянку; Х.: Самарянка; В. Кучабський: Біда від язика; Пятдесятниця; Єром. Іоан: Душпастирська праця світських у парохіальній громаді; Х.: Христос наша сила; Кн.: Українське церковне життя на Горішньому Шляську; Церковно-релігійні справи. — Цей релігійний часопис повинен бути в кожній українській родині, в руках кожного віруючого українця. Адреса редакції й адміністрації: Краків, вул. Ясна 8/10. — Українці в Німеччині можуть замовляти цей часопис на адресу: G. Peters, Düsseldorf-Gerresheim, Buntzlauer Weg 20, або висилати гроші на передплату чеками Postcheckamt-Berlin, Nr. 219.826, G. Peters, Düsseldorf-Gerresheim. — Ціна одного числа 30 сот., чвертьрічно 3 зол., піврічно 6 зол. Передплату приймається найменше на чвертьрік. Передплату з Ген. Губернаторства посылати чеками „Woskresennia“, Psch. A. Warschau, Nr. 3.785, або звичайними переказами.

— БІБЛІОТЕКА ПРАВНИЧОЇ СЕКЦІЇ УЦК у Кракові вкпозичає правничу літературу своїм членам кожного четверга від 18-ої до 19-ої години в доміні УЦК, вул. Зелена 26, м. 5/П.

— УКРАЇНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ХОР під проводом Володимира Божики виступить із репрезентативним концертом у Варшаві в неділю 25. травня. Дня 27. травня відбудеться концерт у Ліпманштаді, 28. травня у Каліші, 29. травня у Позені. Від 1. червня УНХор починає свої гостинні виступи в Берліні.

— ДРУК СВИДОЦТВ ДЛЯ ВСІХ УКРАЇНСЬКИХ ШКІЛ (вародніх, середніх і всіх родів фахових), як також свідоцтва зрілості й класифікаційних каталогів для народніх шкіл — в порозумінні з УЦК — доручила шкільна влада Українському Видавництву в Кракові. Тому всі замовлення з області цілого Ген.-Губернаторства слід слати на адресу: „Українське Видавництво“ („Українішер Ферляг“), Краків, Райхштрассе 34. (Телефон 146-42 і 230-39). — Шкільний Відділ при УЦК.

— ПІДГОТОВНИЙ КУРС ДО 1. КЛАСИ ГІМНАЗІЙНОЇ. Секція Вчителів при У. Д. К. - Ярослав улаштує підготовний курс до 1. класу української державної гімназії, що почнеться 2. червня ц. р. Навчання на курсі безплатне, вписове 5 зол. Податисневі вайдуть приміщення в місцевій бурсі. Вголошення приймає управа української народної школи в Ярославі, Ринок 13. — Пресовий Реферат при УДК. 1936

— ПРИГАДКА! Пригадується всім Вп. Громадянам, що одержали зворотні допомоги в Українському Допомоговм Комітеті в Кракові, щоби користувався із своїх зобов'язань та надсилали доміжні квоти на адресу: Український Допомоговий Комітет, Краків, Льоретанська 18. На грошевий відтинку зазначувати, на яку ціль є призначені надіслані гроші. — УДК-Краків. 1934

— В СУБОТУ, дня 24. травня ц. р. в год. 19-ї у саді УОТ відбудуться сходни батьків і опікунів молоді, зорганізованої в Куренях Юнацтва й Молоді, у справі вакаційних осель. 1959

Як боротися з тифом?

Тільки співпраця цілого населення усуне велику небезпеку тифу. — Зберігайте чистоту — винищуйте воші!

В роках великих стихійних катастроф, воєн і голоду часто вибухає пошесть п'ятнистого тифу. Це дуже важка недуга, що спричинює багато жертв та якщо вона пошириться — руйнує ціле господарське життя. Найбільш криваві війни, найбільш стихійні катастрофи не спричинюють стільки людських жертв, що п'ятнистий тиф. Вистане тільки згалати світову війну та події, що тоді трапилися. Четвертина населення 6. Росії, кругло 30 мільонів людей хорувало на цю недугу та найменше 3 мільони померло на неї. П'ятнистий тиф унеможливив дальше ведення війни між „білими“ й „червоними“, бо по обох боках армії внаслідок тифу були унерухомлені.

Також український нарід пережив важку епідемію п'ятнистого тифу в роках 1918—1922. Продовж цих років мільони людей хворіли на цю страшну недугу, десятки тисяч померли на неї. Різні армії, що проходили через нашу землю, поширювали п'ятнистий тиф. Також багато збігців, особливо їхніх дітей, померло по дорозі на п'ятнистий тиф. Усі лікарні й залізничні двірці в Україні були переповнені хворими на тиф, особливо 1919 р. Померло на тиф і велике число лікарів та санітарного персоналу, що мусіли стикатися з недужими.

Також і сучасна війна спричинила велику небезпеку п'ятнистого тифу, а чим треба очевидно числитися. Війна з її погіршенням життєвих умовин пособляє поширенню цієї недуги в тих кругах, де вона ширилася вже й у мирних часах. Умовини, що здержували поширення п'ятни. тифу в мирних часах, мусіли підчас війни погіршитися.

Відомо, що п'ятнистий тиф поширювали воші, і то виключно воші. В домах, що були давніше завошивлені, тепер звичайно не покращало, бо сьогодні в одній кімнаті живе двічі стільки осіб, що давніше. Тепер важче купити нову сорочку чи кусень мила.

Треба подбати, щоб ці умовини покращали. Цього року було менше випадків завошивлень, ніж минулого. Завдяки енергійній боротьбі з завошивленням досягнуто вже деякі успіхи, так що тепер положення на цьому відтинку краще, ніж торік. Можна сміло сказати, що завдяки добрій волі та співпраці цілого населення п'ятнистий тиф перестав уже бути для нас язвою.



Уникай завошивлених і осіб з оточення хворих на п'ятнистий тиф!

Українська господарська школа в Ярославі

ПОКЛИК ДО СВИДОМИХ ГОСПОДИНЬ І ГОСПОДАРІВ!

Німецька влада в Генерал-Губернаторстві основно зміняє дотеперішню господарку в кожній діяльці. Господар-селянин, що не буде мати фахової освіти та буде недбало господарити на власній землі — стратить її.

Ремісник і купець, що не буде мати фахового вишколу, не матиме права вести та відкривати нових варстатів праці. Те саме відноситься до українського жіноцтва. Німецька влада має великі вигоди до праці жінки чи дівчини на селі. Щоб не було запізано, треба вже відтепер дати своїм дітям правильну фахову освіту. Хлопців і дівчат, що не будуть залишатися на господарстві, мусять родичі післати до фахової школи (впр. до прилюдної торговельної чи ремісничої школи в Ярославі). Хлопців, що залишаються на ріллі, треба післати до господарської школи в тій самій місцевості чи в околиці, де наука відбувається раз на тиждень. А куди ж післати дівчат, із яких хочемо мати зразкових господинь і які по короткій науці мають вертатися на село й стати Вам, батьки, до помічі?

Такою школою є однорічна публична українська господинська школа в Ярославі, вул. Вузька ч. 1 (ріг Собіського). В цій школі викладають теоретично й практично такі предмети: варення, печення, консервування, маринування, прання, прасування, домашні порядки, шиття білизни й одягів та вишивання. Крім того ремілю, городництво, гігієну, листування, госп. рахунки й німецьку мову. Молодь може доходити до школи або постійно мешкати в бурсі, яка є при школі. Оплата за науку: одноразово вписове 10 зол. і 15 зол. місячно. За прожиток у бурсі: вписове 10 зол. одноразово й 10 зол. щомісяця та продукти в висоті, поданій дирекцією школи. Початок науки 1. вересня 1941. Вписи від 15. до 30. червня в канцелярії школи, Ярослав, Вузька 1. До школи приймають дівчат у віці 16—20 літ, що скінчили найменше 4 кл. нар. школи. При записах треба принести свідоцтво, метрику та вписове.

Дирекція школи.

— НОВИЙ РОЗКЛАД ІЗДИ на залізничні „Схлїд“ (Остбан) увійшов у життя з днем 22. травня ц. р. Кишеневий розклад їзди можна купити при купні залізничних білетів. Найважливіша зміна — це вилучення двірця Краків-Плашів. Поїзди, що їдуть до Гарнова й назад, не задержуються у Плашеві. Поїзди на лінії Краків-Закопане виїздитимуть і приїздитимуть на двірці Краків-Підгір'я. Вони задержуватимуться також на двірці Краків-Бонарка. До двірця Краків-Підгір'я і Краків-Бонарка можна доїхати трамваєм ч. 6 або ч. 3.

— НА ФОНД ДОПОМОГИ УКРАЇНСЬКОМУ СТУДЕНТСТВУ зложили через УДК у Нім. Перемишлі (в золотих): м-р Чубинська І. 10, інж. Артюшенко Ю. 5, Леськів І. 10, інж. Новаківський С. 5, Ганущак І. 5, Барницький І. 5, ред. Зиблікевич Е. 5, Нагайський В. 5, Єатушенко М. 1, м-р Шурко В. 4, інж. Коженювський 4, д-р Минович Р. 8, Райнорович С. 2, Войтович Е. 4, д-р Старух М. 7, проф. Красник і с-ка 10, Підгурський 5, Сосса Тит 10, Рончковский 5, Клим І. 2, Каган С. 10, дир. Чорняк С. 5, Гречанівський І. 3, Гула П. 3, Стахів І. 3, Запільський М. 5, Турчинський Д. 3, Чорний М. 2, м-р Подляшеський Люб. 2, Паславський І. 2, Зелик О. 1, Гарабач В. 3, Федина 2, Шехович І. 2, Про-

коп Д. 2, Укарма Л. 2, Паславський Б. 2, Футорський Л. 2, Гарбар П. 2, Малай Б. 2, Леськів І. 2, Барабаш В. 1, Закалужний Гр. 2, Куропась І. 1, Гринкевич Ол. 4, Босак М. 1, д-р Біян С. 10, нот. Крупа А. 5, Гринчак М. 2, інж. Кузик Д. 20, Романік 5, Новаківська І. 3, о. Татомир Ю. 6, Прокоп Р. 3, Прокоп Р. П. 2, Маселко Роман 6, м-р Костюк Ю. 10, Дучинський В. 10, Пацула М. 1, Зелез В. 3, інж. Артимович А. 3, Сняданко 2, Стахів М. 2, Третьяк М. 6, Ковальчик П. 1, Джаанк П. 2, Афтасис І. 1, д-р Сорочівський 2, д-р Хробак М. 5, д-р Калинович 2, м-р Коростіль М. 1, Колізьо Г. 1, Білик М. 1, д-р Марко В. 5, м-р Повх А. 2, Гуцул Р. 2, Радельський М. 1, Главко П. 0.50, Дубик Т. 2, Подєбрий І. 1, одноразові датки 96.39. — Разом 410.89 зол.

— У БРЕСЛЯВ відкрили другий воєнний ярмарок хліборобських машин.

— ПРОТИЖИДІВСЬКІ виступи в Палестині зростають на силі. Багато закордонних жидів купує корабельні карти на виїзд до Америки.

— В ПАРИЖІ переводять тепер аризацію жидівських нерухомостей.

3 українського життя

ПЕТРИКІВ.

На терені Петрикова існувала давніше „Українська Громада“ допомогового характеру, що об'єднувала усіх українців міста й найближчої околиці. В червні мин. року, згідно з напрямками УЦК, переорганізовано Українську Громаду на УДК під головуванням адвоката Л. Невели. Комітет зразу почав оживлену діяльність. Підшукано локаль на домівку та пороблено заходи для відкриття української школи. Завдяки прихильності місцевого Крайсшультрата Бернгарда Коха відкрито однокласову українську державну школу. На святковому відкритті тієї школи, між іншими, сказав палку промову Крайсшультрат Кох. У промові підкреслював, що відкриття української школи — це акт, що має на меті направити всі кривди й шкани, що їх доводилось українцям вносити на полі шкільництва під польською владою. Від українських дітей вручила п. Кохові мала Муса Яремківич китицю квітів. Піклування про школу — це сьогодні одно з найважливіших завдань петриківського УДК. Щоб поставити її на належному рівні навчання, Комітет заангажував до допомоги етатовому вчителю ще додаткову вчительську силу, що її головне завдання — навчити українських дітей української мови. Школярі нашої школи — це здебільша діти мішаних подруж, яким українська мова була досі невідома. Для дітей організовано доживлювання, що без перерви ведеться й досі. Найбіднішим дітям роздано черевки, вбрання та книжки. П. Яроцький організував хор, що виступає на імпрезах і нац. святах.

На перше місце діяльності УДК висувається його допомогова акція. УДК об'єднує поверх 200 членів; це здебільша лихо платні робітники, а то й безробітні, що часто користуються грошевою допомогою з фондів, призначених вкладками незвичайно совісних і точних членів.

ПЕРШИЙ РІК ДІЯЛЬНОСТІ „КРУЖКА УКРАЇНСЬКИХ ІНЖЕНЕРІВ“ ПРИ УНО В КАТОВИЦЯХ.

„Кружок Українських Інженерів“, зорганізований при філії УНО в Катовицях, має вже за собою перший рік своєї успішної праці. На провесні 1940 року постановив гурт активніших інженерів-українців на Гор. Шлеску створити „Кружок Українських Інженерів“ із осідком у Катовицях. Пізнання й перевірка власних сил та зорганізоване життя в одному гурті — були й будуть напрямними діяльності Кружка. Не зважаючи на розсіяння наших інженерів по цілому Гор. Шлеску (кругло 40 осіб), адалося навіязати здебільша тісний зв'язок та приєднати їх до спільної праці. Крім правильних членських сходів, відбуваються заходом КУІ ширші сходи для членів УНО в Катовицях та для українського громадянства, на яких виголошують члени Кружка або запрошені прелегенти реферати з технічно-господарських ділянок та з українознавства. В зимовому півріччі ділового року 1940-41 виголошено такі реферати: 1. Інж. Кульчицький Т.: „Чин Базару та його історичне тло“; 2. проф. Кубійович В. (Краків): „Українські етнографічні землі“; 3. проф. Фещенко-Чопівський: „22. січня та його генеза“; проф. Зілинський (Краків): „Українська літературна мова та її відношення до народних говорів“; 5. доц. інж. Димінський (Берлін): „Україна в європейському та світовому господарстві“; 6. п-на Фещенко-Чопівська (Відень): „Проблеми комунікації на Україні“; 7. інж. Кульчицький Т.: „Природні багатства України“. Велика кількість прийнятих на рефератах свідчила завсіди про зацікавлення підібраними темами. Представники КУІ стояли в тісному контакті з президією б. СУІ у Ген. Губернаторстві та брали участь у його з'їздах і працях. На науково-технічній і госпо-

дарській площині співпрацює Кружок і далі з Секцією Українських Інженерів при УЦК у Кракові та аналізуватиме намічені її науковою комісією проблеми господарського та технічного життя наших земель. На висловлене провідником КУІ інж. Подлуським загальне прохання, опіку над тими працями перебрав проф. Фещенко-Чопівський. Нав'язано теж контакт із Секцією Інженерів при Головній Управі УНО в Німеччині.

Прикладаючи велику вагу до вишколу молодих українських технічних сил середнього та високошкільного рівня, рішили активні члени Кружка добровільним постійним місячним оподаткуванням фінансово допомагати студентству (головно високих технічних шкіл) та учням середніх техн. шкіл у Ген. Губернаторстві. Протягом 4-х місяців ц. р. зібрано поверх 750 нім. марок на згадану ціль.

Крім фахово-технічної праці, зорганізованої в Кружку, є його члени найактивнішими співробітниками УНО та беруть живу участь у всіх проявах українського громадського життя на теренах Гор. Шлеска. Своім фаховим знанням та характерною постановою українські інженери гідно презентують наше ім'я та наші змагання перед чужинцями.

М. П.

Зі спорту

ЗМАГАННЯ ЗА ПЕРШЕНСТВО.

Сян (Нім. Перемишль) — Лемко (Сянік) 5:1 (1:0).

В неділю 18. ц. м. відбулися в Нім. Перемишлі змагання за першенство I. групи між Сяном та Лемком.

Склад Сяну: Гуцул, Лапичак, Зілинський, Хитра II, Федорович, Дутко, Суський, Турко, Замірський, Богурад, Хитра I.

Склад Лемка: Бутель, Соболь, Новаківський, Пахолок, Хинальський, Клоє II, Гук, Голюка II, Клоє I, Скоробогатий, Хребтовський.

Турко, Богурад і Хитра старались боронити добре ім'я перемиської дружини. Поміч та залог Сяну держалися добре та не давали противникові прийти до голосу під воротами. Дебют Лапичака в залозі та Хитри II вдався. Гуцул у воротах не мав багато праці.

Молоденька дружина з Сянока справила перемиській публіці, зокрема сяновикам, несподіванку. Грала незвичайно завзято й скоро та ставила сміливий опір рутинованій перемиській дружині. На першу ноту заслуговує воротар Бутель, що боровся просто в неможливих ситуаціях, рятуючи свою дружину від ще вищої програми. Поміч та залог добрі. Напад час від часу гарно комбінував, але під воротами не міг дати собі ради із залогом Сяну. На вирізнення заслуговує тут Хребтовський, Голюка II та Гук.

Гру розпочинають гості гострим темпом. Однак внаслідок напад Сяну починає бомбардувати ворота противника, та його стріли йдуть надто часто понад ворота чи за ворота. Шойно в 30 хв. суддя диктує карний мет до воріт Лемка, що його Турко замінює в голя.

У другій півгрі Сян береться до роботи. Стріли за стрілами йдуть на ворота гостей. Вже у 49 хв. Турко підвищує вислід до 2:0. В хвилину опісля Богурад стріляє двоє воріт, яких суддя зовсім слушно не признає. Лемко заломлюється, але все-таки деякі з його гравців стараються навіязати з противником рівнорядну гру. Небезпечні випадки та комбінації Лемка кінчаються на залозі Сяну. В 58 хв. мяч має Федорович і передає його Суському. Цей центрує, а Хитра гострим стрілом стріляє треті ворота. Десять хвилин опісля Замірський підвищує вислід до 4:0, а в 70 хв. Турко стріляє п'яті

та останні ворота. Лемко робить у 80 хв. випад і стріляє через Гука одині ворота, усталиючи вислід 5:1. — Видців біля 1.000. Суддя дир. Андрухович д. добрий.

Третій з черги воковер у мистецтвах.
Буревій — Степ 3:0.

В неділю 18. ц. м. мали відбутися змагання за першенство II. групи між Буревієм із Сосниці та Степом із Бушкович у Сосниці. Дружина Степу не стала до цих змагань і, очевидно, програла воковером 3:0.

Дрібні оголошення

Хто знає Шивовського Степана, уродж. 12. XII. 1918 р. в Михайлівці, пов. Борщів, та Федора Андрішина, уродж. 15. IV. 1915 р. в Мартіані, пов. Коломия, а саме, якої вони релігії та якої народності були перед війною, повідомить про це УЦК в Кракові, вул. Зелена 26. Справа пильна. — Організаційний Відділ УЦК. 1-3

ДВА покої винаймимо негайно. Ужиття лазнички, кухні. Краків, Зелена 8/8.

Хто знав би що-небудь про Тараса Лепкого, що був змобілізований підчас німецько-польської війни та загинув на ній безслідно, нехай ласкаво повідомить батька на адресу: Dirschau, Bahnhofstrasse 28/1, Anatol Lepkyj, Rechtsanwalt.

Знайомі з Озимини, пов. Самбір, відозвіться на адресу: Tersziwskyj Iwan, Braunschweig, Breitmerstrasse 37. 1951

Пошукую друзів Василя і Петра Фитька Прашників: Czornyj Mykola, bei Freitag, Althristburg, Kr. Mohrungen. 1952

Пошукую Петра Гаха й інших із села Вербіця, пов. Крем'янець. Зголоситися на адресу: Szulhaj Arijon, Demmin, Frauenstrasse 29, bei Bietz. 1953

Знайомі з Хлібичина, пов. Коломия, відозвіться на адресу: Barabasz Petro, bei Franke Scholz, Friedland, Kr. Römerstadt. 1954

Друзі з Волосянки, округ Славсько, із Закарпаття, Німеччини й б. польської армії, відозвіться: Lubas Mykola, Hamburg-Wilhelmsburg, Köhlbrendstrasse 189. 1955

Пошукую Наумица П. і Дикого Олександра з села Городка, п. Рівне, та Байдора Антона з Беченя, п. Рівне. Писати на адресу: Naumes Ihnatij, Ellnberg über Dursdorf, Altmark. 1956

Пошукую Міщеня Івана й Цимбалюка Ловіна з с. Рудок, пов. Крем'янець. — Відгукніться на адресу: Kominiarskyj Pion, Mitteldeutsche Stahlwerke, Bar. Pulsen über Riese, Dresden A. 1957

Пошукую Мислюка Андрея з Бишова, пов. Станіславів. — Lewyckij Mychajlo, Naumburg a/Bober. 1958

ХЕМІЧНА ПРАЛЬНЯ і фарбовальня Станіслава Віталійського при вул. Кроводерській 70 повідомляє, що дня 15. травня ц. р. отворено відділ прання білизни при вул. Страдом 10. Білизну до прання приймають філії: Св. Хреста 12, Вроцлавська 12, Костюшки 27, Старовісьляна 77. — Виконання швидко й солідно. 1932 1-3

Фірма М. РІХТЕР

Краків, Комендантурштр. (Краківська) 7/1. п. під українською коміс. управою,

поручає ютові сінники, хідники, римарський войлок, штивне кравецьке полотно й мішки з паперових тканин. — Ціни гуртові. — На провінцію висилається за післяплатою. 1941 2-3

Пошукую солідної особи до виховання 2-літнього хлопчика та до провадження малої господарки. Зголошення: Захарко, Перемишль, Угорська ч. 2. 1960 1-2

ЦІНА ОГолоШЕНЬ: Ціла сторінка 600 зол., пів сторінки 320 зол., 1/4 сторінки 180 зол., 1/8 сторінки 150 зол., 1/16 сторінки 80 зол.
МЕНШІ ОГолоШЕННЯ: 1 міліметр ширини і висальти (збо його міске) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче.
ДРІБНІ ОГолоШЕННЯ: 30 сотиків за слово, найменше 3 зол. Для шукаючих праці 15 сот. за слово. Матримоніальні по 50 сот. за слово.
КНИЖКИ: Всі книжки нашого видавництва продають хитро й адміністративні видавництва. Хто хоче замовити книжки просто на свою адресу, — повинен наперед прислати належність і на пересилку, а тоді вишлемо бажані книжки.

ПЕРЕДПЛАТА „Кр. В.“: Передплату треба вносити згорі. Передплата однакова в країні й закордоном. Часовою на кредит не можемо вислати. При зміні адреси треба все подавати попередню адресу.

ВИСИЛКА ГРОШЕЙ: Гроші на передплату чи книжки з Генерального Губернаторства треба посилати переказами або чеками нашого видавництва Seh A Wargshau Nr. 3.812. З Німеччини чеками нашого видавництва на Postcheckkonto Berlin № 68085.

З Протекторату: чеками „Українського Видавництва“ Postsparkasse Prag 78.513. — Із Словаччини чеками Tatra banka, filialka v Bratislava, Bratislava, № 5015 на р-к Ukrainske Nakladatelstvo v Krakove. — Курс 1 нім. марки 2 зол., 1 чеської кор. 0.20 зол., 1 словачької кор. 0.20 зол. при висилці грошей все треба подати на що призначені гроші. Звертаємо увагу: подавати чітку і докладну адресу.

За Редакцію відповідає начальний редактор М. Хомяк у Кракові. Видає „Українське Видавництво“, Краків, вул. Райхштрассе 34, II. Тел. 102-79.

Verantwortlich für den Gesamtinhalt und Anzeigenteil: Hauptschriftleiter M. Chomiak, Krakau. Verlag: „Ukrainischer Verlag“ G. m. b. H. Reichsstrasse 34, Fernspr. 230-39. — Druck: „Neue Zeitungsdruckerei“, Kommissarische Verwaltung, Krakau, Orzeszkowagasse 7, Fernsprecher 102-79.